

Italien-Syrakus: Finanzen und Liquiditätssteuerung
OJ S 144/2015 29/07/2015
Auftragsbekanntmachung
Dienstleistungen

Richtlinie 2004/18/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

I.1. Name und Adressen

Offizielle Bezeichnung: Amministrazione Comunale di Siracusa

Postanschrift: Piazza Duomo 4

Ort: Siracusa

Postleitzahl: 96100

Land: Italien

Kontaktstelle(n): Ufficio Ragioneria — Via Arsenale 42 — Siracusa

Zu Händen von: dott. Giorgio Gianni

E-Mail: ragioneria@comune.siracusa.it

Telefon: +39 0931451501

Internet-Adresse(n):

Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers: <http://www.comune.siracusa.it>

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt:

die oben genannten Kontaktstellen

Ausschreibungs- und ergänzende Unterlagen (einschließlich Unterlagen für den wettbewerblichen Dialog und ein dynamisches Beschaffungssystem) verschicken:

die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen: die oben genannten Kontaktstellen

I.2. Art des öffentlichen Auftraggebers

Regional- oder Kommunalbehörde

I.3. Haupttätigkeit(en)

Sonstige: servizio di tesoreria comunale

I.4. Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber

Der öffentliche Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber: nein

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

II.1. Beschreibung

II.1.1. Bezeichnung des Auftrags durch den öffentlichen Auftraggeber

Affidamento servizio di tesoreria della durata di anni cinque a decorrere dall'1.1.2016 al 31.12.2020.

II.1.2. Art des Auftrags und Ort der Ausführung bzw. Lieferung

Dienstleistungen

Dienstleistungskategorie Nr 6: Finanzdienstleistungen a) Versicherungsdienstleistungen b)

Bankdienstleistungen und Wertpapiergeschäfte

Hauptort der Ausführung: Siracusa.

NUTS-Code ITG19 Siracusa

II.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem

Die Bekanntmachung betrifft einen öffentlichen Auftrag

II.1.4. Angaben zur Rahmenvereinbarung

II.1.5. Kurze Beschreibung des Auftrags oder Beschaffungsvorhabens

Servizio di tesoreria dell'ente per il periodo di anni 5 a decorrere dalla data presunta di inizio 1.1.2016 al 31.12.2020 da svolgere presso gli uffici di Siracusa.

II.1.6. Gemeinsames Vokabular für öffentliche Aufträge (CPV)

66600000 Finanzen und Liquiditätssteuerung

II.1.7. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

II.1.8. Lose

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

II.1.9. Angaben über Varianten/Alternativangebote

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

II.2. Umfang der Beschaffung

II.2.1. Gesamtmenge bzw. -umfang

Servizio di tesoreria della durata di anni cinque a decorrere dalla data presunta di inizio 1.1.2016 al 31.12.2020 per un importo presunto di 1 229 688 EUR per anni 5 con un importo annuo medio di 245 937,60 EUR oltre la commissione di servizio prevista a base d'asta di 50 000 EUR annui.

Geschätzter Wert ohne MwSt: 1 479 688 EUR

II.2.2. Angaben zu Optionen

Optionen: nein

II.2.3. Angaben zur Vertragsverlängerung

Dieser Auftrag kann verlängert werden: ja

Zahl der möglichen Verlängerungen: 1

Voraussichtlicher Zeitrahmen für Folgeaufträge bei verlängerbaren Liefer- oder Dienstleistungsaufträgen:

in Monaten: 60 (ab Auftragsvergabe)

II.3. Vertragslaufzeit bzw. Beginn und Ende der Auftragsausführung

Laufzeit in Monaten: 60 (ab Auftragsvergabe)

Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

III.1. Bedingungen für den Auftrag

III.1.1. Geforderte Kauttionen oder Sicherheiten

Cauzione provvisoria ai sensi dell'art. 75 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i. pari al 2 % dell'importo complessivo dell'appalto.

III.1.2. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind

Bilancio Comunale.

III.1.3. Rechtsform, die die Unternehmensgruppe, der der Auftrag erteilt wird, haben muss
Artt. 34 e 37 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

III.1.4. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags
Für die Ausführung des Auftrags gelten besondere Bedingungen: nein

III.2. Teilnahmebedingungen

III.2.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Condizioni di partecipazione:

A) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale;

1) Iscrizione nel Registro delle imprese presso la CCIAA per un ramo di attività corrispondente all'oggetto dell'appalto, ovvero nel registro commerciale e professionale dello stato di residenza per le imprese non aventi sede in Italia.

2) Abilitazione a svolgere il servizio di tesoreria ai sensi dell'art. 208 del D.Lgs. 267/2000.

3) Gli operatori economici concorrenti non devono trovarsi inoltre, in alcuna delle cause di esclusione degli appalti pubblici indicate all'art. 38 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i.

III.2.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Prioritaria è l'attivazione del mandato informatico entro i primi 3 mesi dall'affidamento, con procedura software che deve integrarsi, a spese della banca, con il software in uso al comune di Siracusa. Il Comune ha in uso il programma di contabilità della ditta Alphasoft.

III.2.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

Avere la disponibilità di uno sportello ubicato in Siracusa capoluogo con funzione di sede della tesoreria ovvero impegnarsi per l'apertura dello stesso dalla data di decorrenza della presente convenzione.

Essere in possesso di procedure informatiche di scambio di dati e documenti contabili compatibili con il sistema informativo comunale, ovvero impegnarsi, ad adeguare le proprie procedure entro la data di decorrenza della presente convenzione e a dimostrazione della qualificazione e della capacità tecnica, avere svolto almeno nel triennio 2012/2014, senza demerito il servizio di cassa e tesoreria per almeno 3 comuni con popolazione di almeno 60 000 abitanti.

III.2.4. Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen

III.3. Besondere Bedingungen für Dienstleistungsaufträge

III.3.1. Angaben zu einem besonderen Berufsstand

Die Erbringung der Dienstleistung ist einem besonderen Berufsstand vorbehalten: nein

III.3.2. Für die Ausführung des Auftrags verantwortliches Personal

Verpflichtung zur Angabe der Namen und beruflichen Qualifikationen der Personen, die für die Ausführung des Auftrags verantwortlich sind: nein

Abschnitt IV: Verfahren

IV.1. Verfahrensart

IV.1.1. Verfahrensart

Offen

IV.1.2. Angabe zur Beschränkung der Zahl der Bewerber, die zur Angebotsabgabe bzw. Teilnahme aufgefordert werden

IV.1.3. Angaben zur Verringerung der Zahl der Wirtschaftsteilnehmer oder Lösungen im Laufe der Verhandlung bzw. des Dialogs

IV.2. Zuschlagskriterien

IV.2.1. Zuschlagskriterien

das wirtschaftlich günstigste Angebot in Bezug auf Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

IV.2.2. Angaben zur elektronischen Auktion

Eine elektronische Auktion wird durchgeführt: nein

IV.3. Verwaltungsangaben

IV.3.1. Aktenzeichen beim öffentlichen Auftraggeber

IV.3.2. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren

nein

IV.3.3. Bedingungen für den Erhalt von Ausschreibungs- und ergänzenden Unterlagen bzw. der Beschreibung

Schlussstermin für die Anforderung von Unterlagen oder die Einsichtnahme: 13.10.2015 - 12:30

IV.3.4. Schlussstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge

20.10.2015 - 12:00

IV.3.5. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber

IV.3.6. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können

Italienisch.

IV.3.7. Bindefrist des Angebots

IV.3.8. Bedingungen für die Öffnung der Angebote

Tag: 22.10.2015 - 10:00

Ort:

Ufficio Ragioneria — Via Arsenale 42 — Siracusa.

Personen, die bei der Öffnung der Angebote anwesend sein dürfen: ja

Angaben über befugte Personen und das Öffnungsverfahren: Chiunque ne abbia interesse.

Abschnitt VI: Weitere Angaben

VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

VI.2. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

VI.3. Zusätzliche Angaben

Codice Identificativo Gara (CIG) è il seguente: 6332236673. Il contratto avrà la durata di anni 5 con facoltà dell'Amministrazione Comunale di un'eventuale estensione del servizio per un ulteriore anno. La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-organizzativo ed economico-finanziario avverrà, ai sensi dell'art. 6-bis del Codice, attraverso l'utilizzo del sistema AVCPass, reso disponibile dall'Autorità di Vigilanza. Sarà possibile prendere visione della documentazione di gara nei giorni feriali dal lunedì al venerdì dalle ore 9:00 alle ore 12:00 presso gli uffici comunali di Via Arsenale 42 — Ufficio Ragioneria. La documentazione di gara è disponibile sul sito internet <http://www.comune.siracusa.it>. Eventuali chiarimenti da inoltrare al RUP dr. Giorgio Gianni — mail: ragioneria@comune.siracusa.it

VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren

VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren

VI.4.2. Einlegung von Rechtsbehelfen

VI.4.3. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt

VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung

24.7.2015